

ASSISCHEN ALTERTHUMSWISSENSCHAFT VOL 82 BIBLIOTHECA PHILOLOGICA

????? i. The Credulous Husband dcccxcviii. Sixth Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 203.. Haroun er Reshid, Tuhfet el Culoub and, ii. 203..? ? ? ? The fires in my vitals that rage if I did but discover to view, Their ardour the world to consume, from the East to the West, might avail.. 117. The Favourite and her Lover M. ? ? ? ? We spent the night in passing the cup, my mates and I, Till in the Eastward heaven the day-star did appear.. Now this island is under the Equinoctial line; its night is still twelve hours and its day the like. Its length is fourscore parasangs and its breadth thirty, and it is a great island, stretching between a lofty mountain and a deep valley. This mountain is visible at a distance of three days' journey and therein are various kinds of jacinths and other precious stones and metals of all kinds and all manner spice-trees, and its soil is of emery, wherewith jewels are wrought. In its streams are diamonds, and pearls are in its rivers. (208) I ascended to its summit and diverted myself by viewing all the marvels therein, which are such as beggar description; after which I returned to the king and sought of him permission to return to my own country. He gave me leave, after great pressure, and bestowed on me abundant largesse from his treasuries. Moreover, he gave me a present and a sealed letter and said to me, 'Carry this to the Khalif Haroun er Reshid and salute him for us with abundant salutation.' And I said, 'I hear and obey.' ? ? ? ? STORY OF THE KING OF HIND AND HIS VIZIER.. Cook, The Lackpenny and the, i. 9.. Bihkerd, Story of King, i. 121.. Caution was the Cause of his Death, The Man whose, i 291.. ? ? ? ? b. The Second Calender's Story xlii. ? ? ? ? b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor. When the townsfolk saw this, they repented of that which they had done and the affair was grievous to them; so they sought pardon [of God] and said to her, 'By the virtue of Him whom thou servest, do thou seek pardon for us [of God!]' Quoth she, 'As for me, I may no longer abide with you and I am about to depart from you.' Then they humbled themselves in supplication to her and wept and said to her, 'We conjure thee, by the virtue of God the Most High, that thou take upon thyself the governance of the kingdom and of the subjects.' But she refused; whereupon they came up to her and wept and gave not over supplicating her, till she consented and abode in the kingship. Her first commandment was that they should bury the princess and build over her a dome (6) and she abode in that palace, worshipping God the Most High and ruling the people with justice, and God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed her, by reason of the excellence of her piety and her patience and continence, the acceptance of her prayers, so that she sought not aught of Him to whom belong might and majesty, but He granted her prayer; and her report was noised abroad in all countries.. Then she discovered to him a part of her bosom, and when he saw her breasts, his reason took flight from his head and he said to her, "Cover it up, so may God have thee in His safeguard!" Quoth she, "Is it fair of any one to missay of my charms?" And he answered, "How shall any missay of thy charms, and thou the sun of loveliness?" Then said she, "Hath any the right to say of me that I am lophanded?" And tucking up her sleeves, showed him forearms, as they were crystal; after which she unveiled to him a face, as it were a full moon breaking forth on its fourteenth night, and said to him, "Is it lawful for any to missay of me [and avouch] that my face is pitted with smallpox or that I am one-eyed or crop-eared?" And he answered her, saying, "O my lady, what is it moveth thee to discover unto me that lovely face and those fair members, [of wont so jealously] veiled and guarded? Tell me the truth of the matter, may I be thy ransom!" And he recited the following verses:.. When they knew that there was left him no estate that the king might covet, they feared lest he be brought to release him, by the incidence of the vizier's [good] counsel upon the king's heart, and he return to his former case, so should their plots be marred and their ranks degraded, for that they knew that the king would have need of that which he had known from that man nor would forget that wherewith he was familiar in him. Now it befell that a certain man of corrupt purpose (78) found a way to the perversion of the truth and a means of glozing over falsehood and adorning it with a semblance of fair-seeming and there proceeded from him that wherewith the hearts of the folk were occupied, and their minds were corrupted by his lying tales; for that he made use of Indian subtleties and forged them into a proof for the denial of the Maker, the Creator, extolled be His might and exalted be He! Indeed, God is exalted and magnified above the speech of the deniers. He avouched that it is the planets (79) that order the affairs of all creatures and he set down twelve mansions to twelve signs [of the Zodiac] and made each sign thirty degrees, after the number of the days of the month, so that in twelve mansions there are three hundred and threescore [degrees], after the number of the days of the year; and he wrought a scheme, wherein he lied and was an infidel and denied [God]. Then he got possession of the king's mind and the enviers and haters aided him against the vizier and insinuated themselves into his favour and corrupted his counsel against the vizier, so that he suffered of him that which he suffered and he banished him and put him away.. 152. Ardeshir and Heyat en Nufous dccxu. ? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor dxlvi. ? ? ? ? ? ? ? ? Behold, my loved ones all are ta'en from me away.. Then she walked in the garden till she came to a pavilion, lofty of building and wide of continence, never saw mortal nor heard of a goodlier than it [So she entered] and found herself in a long corridor, which led to a bath goodlier than that whereof it hath been spoken, and the cisterns thereof were full of rose-water mingled with musk. Quoth Tuhfeh, 'Extolled be the perfection of God! Indeed, this (210) is none other than a mighty king.' Then she put off her clothes and washed her body and made her ablution, after the fullest fashion, (211) and prayed that which was due from her of prayer from the evening [of the previous day]. (212) When the sun rose upon the gate of the garden and she saw the wonders thereof, with that which was therein of all manner flowers and streams, and heard the voices of its birds, she marvelled at what she saw of the surpassing goodness of its ordinance and the beauty of its disposition and sat meditating the affair of Er Reshid and pondering what was come of him after her. Her tears ran down upon her cheek and the zephyr blew on her; so she slept and knew no more till she felt a breath on her cheek, whereupon she awoke in affright and found Queen

Kemeriye kissing her face, and with her her sisters, who said to her, 'Arise, for the sun hath set.' 19. The Sparrow and the Peacock clii. 12. Asleep and Awake cclxxi. 127. The Justice of Providence cccclxxviii. Indeed, many of the notables of the people have sought her of me in marriage, but I would not marry her to any, for that, one night, I saw, in a dream, the balance aforesaid set up and men and women being weighed, one against the other, therein, and meseemed I saw thee [and her] and it was said to me, "This is such a man, (217) the allotted portion of such a woman." (218) Wherefore I knew that God the Most High had allotted unto her none other than thyself, and I choose rather to marry thee to her in my lifetime than that thou shouldst marry her after my death.' 79. Khusrau and Shirin and the Fisherman cccxci. 25. Maan ben Zaideh and the Bedouin cclxxi. Then said Shehrzad, "They avouch, O king, (but God [alone] knowest the secret things,) that. When this came to the king's knowledge, he despatched troops in pursuit of Zourkhan, to stop the road upon him, whilst he himself went out and overtaking the vizier, smote him on the head with his mace and slew him. Then he took his daughter by force and returning to his dwelling-place, went in to her and married her. Arwa resigned herself with patience to that which betided her and committed her affair to God the Most High; and indeed she was used to serve Him day and night with a goodly service in the house of King Dabdin her husband.. Twelfth Officer's Story, The, ii. 179..? ? ? ? q. The Shepherd and the Thief dccccxi. When the banquet was ended and the folk had dispersed, the king said to El Abbas, "I would fain have thee [abide] with me and I will buy thee a house, so haply we may requite thee the high services for which we are beholden to thee; for indeed thy due is imperative [upon us] and thy worth is magnified in our eyes; and indeed we have fallen short of thy due in the matter of distance." (83) When the prince heard the king's speech, he rose and sat down (84) and kissing the earth, returned thanks for his bounty and said, "I am the king's servant, wheresoever I may be, and under his eye." Then he recounted to him the story of the merchant and the manner of the buying of the house, and the king said, "Indeed, I would fain have had thee with me and in my neighbourhood." ? ? ? ? a. The First Calender's Story xxxix. ? ? ? ? If near and far thy toiling feet have trod the ways and thou Devils and Marids hast ensued nor wouldst be led aright,.? OF THE ISSUES OF GOOD AND EVIL ACTIONS..? ? ? ? Quoth he, what while from out his hair the morning glimmered white, "This, this is life indeed, except, alas! it doth not stay." 4. The Three Apples xix. There was once, in a city of Hind, a just and beneficent king, and he had a vizier, a man of understanding, just in his judgment, praiseworthy in his policy, in whose hand was the governance of all the affairs of the realm; for he was firmly stablished in the king's favour and high in esteem with the folk of his time, and the king set great store by him and committed himself to him in all his affairs, by reason of his contrivance for his subjects, and he had helpers (253) who were content with him..? ? ? ? Sore, sore doth rigour me beset, its onslaughts bring me near Unto the straitness of the grave, ere in the shroud I'm dight.

[The Power Factor of a Condenser and a General Method for Measuring It A Thesis Submitted for the Degree of Bachelor of Arts](#)

[Illustrative Cases in Personalty](#)

[Recordacao Do Tricentenario de Camoes O Primeiro Canto DOS Lusiadas Em Inglez](#)

[Geistliche Schauspiel Des Mittelalters in Deutschland Das](#)

[A History of Heyworth](#)

[Relation de la Captivite Et de la Delivrance de Mgr Ridel](#)

[What Are Teinds? An Account of the History of Tithes in Scotland](#)

[The Earl of Essex and Mary Stuart Two of John Banks Tragedies with a Side Reference to Two German Plays on the Same Subjects by Hermann Miller A Dissertation Submitted to the Faculty of Arts of the University of Berne in Candidacy for the Degree of](#)

[Canada Medical and Surgical Journal Vol 4 December 1875](#)

[Faults on Both Sides or an Essay Upon the Original Cause Progress and Mischievous Consequences of the Factions in This Nation Shewing That the Heads and Leaders on Both Sides Have Always Imposd Upon the Credulity of Their Respective Parties in or](#)

[Special Senate Investigation on Charges and Countercharges Involving Secretary of the Army Robert T Stevens John G Adams H Struve Hensel and Senator Joe McCarthy Roy M Cohn and Francis P Carr Vol 60 Hearing Before the Special Subcommittee on](#)

[AIDS to the Study of the Maya Codices](#)

[Education in the Various States Education of the Colored Race Slater Fund and Education of the Negro](#)

[The Public Health Nurse Vol 12 April 1920](#)

[Medway Massachusetts Proceedings at the Celebration of Old Home Day Wednesday August Third Nineteen Hundred Four](#)

[A Gazetteer of Maryland](#)

[Illustrated New York City and Surroundings A Descriptive Guide to Places of Interest With Map](#)

[The Prevention of Blindness Report](#)

[The Saint Louis Medical and Surgical Journal Vol 40 February 1881](#)

[Industrial Medical Service Women and Industry Children and Industry](#)

[Annual Report Fiscal Year 1976 \(July 1 1975-June 30 1976\) Division of Research Resources](#)

[Cretaceous Reptiles of the United States](#)

[The Dublin Journal of Medical Science Late Dublin Quarterly Journal of Medical Science January 1895](#)

[A List of Masques Pageants C Supplementary to a List of English Plays](#)
[The Assembly Books of Southampton Vol 1 Edited with Introduction Notes and Index 1602-1608](#)
[Die Gorgoniden Der Siboga-Expedition Vol 1 Die Chrysogorgiidae](#)
[A Monograph on Recent and Fossil Crinoidea With Figures and Descriptions of Some Recent and Fossil Allied Genera](#)
[Bairds Sparrow](#)
[Gedichte Eines Lebendigen Mit Einer Dedikation an Den Verstorbenen](#)
[Religious Activities at the University of Texas](#)
[The Birds of Cuba](#)
[Birds and Bees Essays](#)
[Glaciation of the Uinta and Wasatch Mountains](#)
[Die Zunft Der Brauer in Kiln in Ihrem Inneren Wesen Und Wirken Nebst Den Im Jahre 1603 Erneuerten Uralten Ordnungen Und Dem 1497 Erneuerten Amtsbriefe Culturhistorischer Beitrag Nach Meist Ungedruckten Quellen Bearbeitet](#)
[Über Die Flotzablagerung in Der Stoppenberger Und Horst-Hertener Mulde Inaugural-Dissertation Der Philosophischen Facultat Zu Jena Zur Erlangung Der Doctorwürde](#)
[The Truth about Vaccination The Nature and Origin of Vaccine Lymph and the Teachings of the New Bacteriology](#)
[Sonnets from the Portuguese](#)
[On the Alternation of Generations or the Propagation and Development of Animals Through Alternate Generations A Peculiar Form of Fostering the Young in the Lower Classes of Animals](#)
[Goethe ALS Corneille-Ubersetzer Ein Beitrag Zur Geschichte Des Franzosischen Dramas in Deutschland](#)
[Schemata Zum Einzeichnen Von Gehirnbefunden](#)
[The Art of the Bronze Founder Especially in Its Relation to the Casting of Bronze Statuary and Other Sculptural Work](#)
[History of Paul Reveres Signal Lanterns April 18 1775 in the Steeple of the North Church With an Account of the Tablet on Christ Church and the Monuments at Highland Park and Dorchester Heights](#)
[The Third Yearbook of the National Society for the Scientific Study of Education Vol 1 The Relation of Theory to Practice in the Education of Teachers \(1\) John Dewey \(2\) Sarah C Brooks \(3\) F M McMurry T D Wood D E Smith C H Farnsworth G](#)
[Der Staat Und Sein Boden Geographisch Betrachtet](#)
[Studies on the Cestode Family Anoplocephalidi With Six Plates](#)
[Conquete Du Dahomey 1893-1894 La D'Après Les Documents Officiels](#)
[Die Zwei Weissen Volker! \(the Two White Nations!\) Deutsch Englische Erinnerungen Eines Deutschen Seeoffiziers](#)
[Lettre i M Vacherot Directeur Des itudes de Licole Normale](#)
[The Commercial Course in Practical Book-Keeping and Business Forms For Collegiate Institutes High and Public Schools](#)
[Parsifal A Festival Play by Richard Wagner A Study](#)
[The American Journal of Clinical Medicine Vol 16 Dependable Therapeutic Fact for Daily Use August 1909](#)
[The Detroit Medical Journal Vol 1 April 1877](#)
[Brown Alumni Monthly Vol 96 February 1996](#)
[An Historical Account of the Royal Hospital for Seamen at Greenwich 1789](#)
[Public Health Nurse Quarterly Vol 6 October 1914](#)
[Essays on Political Subjects](#)
[The American Journal of Clinical Medicine Vol 14 September 1907](#)
[No Protestant Plot or the Present Pretended Conspiracy of Protestants Against the King and Government Discovered to Be a Conspiracy of the Papists Against the King and His Protestant-Subjects](#)
[A Report of a Committee of the Council of Barbadoes Appointed to Inquire Into the Actual Condition of the Slaves in This Island with a View to Refute Calumnies Respecting Their Treatment And Also to Take Into Consideration Certain Measures Affecting Th](#)
[The American Journal of Clinical Medicine Vol 29 October 1922](#)
[The Saint Louis Medical and Surgical Journal Vol 34 February 1878](#)
[Southern Medical Journal Vol 7 June 1914](#)
[The Saint Louis Medical and Surgical Journal Vol 38 Semi-Monthly August 20 1880](#)
[The American Journal of Clinical Medicine Vol 13 November 1906](#)
[Detroit Medical Journal Vol 4 September 1904](#)
[The London Medical Record Vol 10 April 15 1882](#)

[ACTA Victoriana Vol 26 June 1903](#)

[Nashville Journal of Medicine and Surgery Vol 106 May 1912](#)

[Detroit Medical Journal Vol 4 October 1904](#)

[Faction Detected by the Evidence of Facts Containing an Impartial View of Parties at Home and Affairs Abroad](#)

[The Public Health Journal Vol 7 April 1916](#)

[Detroit Medical Journal Vol 1 Jan 1902](#)

[Rue](#)

[The Journal of Radiology Vol 3 April 1922](#)

[The London Medical Recorder A Monthly Review of the Medical Sciences and of Subjects Relating to Public Health June 15 1882](#)

[Publications for Free Distribution](#)

[Detroit Medical Journal Vol 4 May 1904](#)

[The Beaver Vol 2 A Journal of Progress May 1922](#)

[Forestry Lessons on Home Woodlands](#)

[Florida Its Climate Soil and Productions With a Sketch of Its History Natural Features and Social Condition A Manual of Reliable Information](#)

[Concerning the Resources of the State and the Inducements Which It Offers to Immigrants](#)

[Early American Soil Conservationists](#)

[Ophthalmic Literature Vol 17 Succeeding the Ophthalmic Year Book September 1921](#)

[Journal of the Royal Army Medical Corps Vol 30 March 1916](#)

[Von Monet Zu Picasso Grundzuge Einer Asthetik Und Entwicklung Der Modernen Malerei](#)

[Weekly Station Reports of the Office of Dry Land Agriculture Investigations September 1919](#)

[Detroit Medical Journal Vol 3 December 1903](#)

[Humus and Humus-Nitrogen in California Soil Columns](#)

[Reference Book \(Illustrated\) Interesting Facts and Valuable Information for Packers of Fruits Vegetables and Oysters](#)

[Detroit Medical Journal Vol 4 November 1904](#)

[The Ophthalmic Review Vol 12 A Monthly Record of Ophthalmic Science September 1893](#)

[Kingston Medical Quarterly Vol 3 October 1898](#)

[Georgia from the Immigrant Settlers Stand-Point Giving the Results of the Experience of Actual Settlers from Other States and Countries Prefaced with an Account of the Natural Resources of Georgia and the Inducements to Immigrants and Capitalists](#)

[Heart-Song A Volume of Verse](#)

[Observations on Living Brachiopoda](#)

[The Agricultural Gazette of New South Wales Vol 32 Part 9 September 1921](#)

[Ophthalmic Literature Vol 3 December 1913](#)

[Nomenclature of Diseases and Conditions 1916](#)

[Nashville Journal of Medicine and Surgery Vol 109 July 1915](#)

[Studies on the Digestibility and Nutritive Value of Legumes at the University of Tennessee 1901-1905](#)

[The South Vindicated from the Charge of Treason and Rebellion Being the Substance of an Address Before the Survivors Association of the Sixth Regiment S C V at Their Reunion in Chester S C August 4th 1881](#)